

المرأة وإدماجها بصورة فعّالة في عملية التنمية فرعاً عن دور المرأة في البيئة والتنمية القابلة للإدامة .

الجلسة العامة ٧٨

١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٦٨/٤٦ - مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢١١/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ المتعلق بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية،

وقد نظرت في تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية عن دوريتها الثانية^(٥٧) والثالثة^(٥٨) المعقودتين في جنيف في الفترة من ١٨ آذار/مارس إلى ٥ نيسان/أبريل ومن ١٢ آب/أغسطس إلى ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١، على التوالي،

١ - تعيد تأكيد قرارها ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية وتدعو إلى تنفيذه تنفيذاً كاملاً؛

٢ - تكرر تأكيد وجود ترابط أساسي بين البيئة والتنمية، وتشدد على ضرورة دمج بعدي التنمية والبيئة دمجاً كاملاً خلال عملية التحضير للمؤتمر بكاملها وأثناء انعقاد المؤتمر، وضرورة الحفاظ على التوازن بينها، وتشدد كذلك على أهمية الحاجة إلى دمج القضايا الشاملة لعدة قطاعات دمجاً كاملاً في ذلك العمل؛

٣ - تقرر أن تعقد الدورة الرابعة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في نيويورك في الفترة من ٢ آذار/مارس إلى ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢؛

٤ - تشدد على أهمية عقد اجتماعات إقليمية في إطار الأعمال التحضيرية للمؤتمر، وتطلب في هذا الصدد إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الرابعة أن تواصل إيلاء الاهتمام الواجب لتوصيات جميع الاجتماعات الإقليمية، بما في ذلك الاجتماعات التي عقدت مؤخراً؛

٥ - تحث مرة أخرى على أن يكون التمثيل في المؤتمر على مستوى رؤساء الدول أو الحكومات؛

٦ - تحيط علماً بتقرير اللجنة التحضيرية عن دوريتها الثانية والثالثة وتؤيد المقررات الواردة فيها؛

خصوصاً عن طريق تنمية القطاع الخاص، في البلدان المهتمة بالأمر، آخذاً في الاعتبار دور المرأة في تنظيم المشاريع، والجوانب البيئية لأنشطة القطاع الخاص، وتأثير البيئة الاقتصادية الدولية على الجهود الرامية إلى تشجيع تنظيم المشاريع.

الجلسة العامة ٧٨

١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٦٧/٤٦ - المرأة والبيئة والسكان والتنمية القابلة للإدامة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة^(٥٩) التي أشارت بشكل محدد إلى الترابطات بين المرأة والموارد الطبيعية والبيئة،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٧١/٤٤ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن إدماج المرأة في عملية التنمية،

وإذ تحيط علماً بالمقرر ٥/٣ المعنون " المرأة في البيئة والتنمية " الذي اعتمدته في ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في دورتها الثالثة^(٥٩)، وإذ تؤكد ضرورة تنفيذه،

وإذ تقر بما تؤديه المرأة، سواء في القطاع غير الرسمي أو في القطاع الرسمي، من دور حيوي في الرعاية البيئية الأساسية، وفي البرامج السكانية، وفي تحقيق التنمية القابلة للإدامة،

وإذ تحيط علماً بالتوصيات الهامة الصادرة عن الندوة المعنونة " المرأة والطفل أولاً " التي نظمتها أمانة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في جنيف في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١،

١ - تطلب إلى لجنة مركز المرأة أن تتيح الأجزاء ذات الصلة من تقريرها عن دورتها السادسة والثلاثين، المقرر عقدها في عام ١٩٩٢، للدورة الرابعة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية؛

٢ - تطلب إلى الأجهزة والمؤسسات والهيئات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة أن تنسق وتعزز جهودها من أجل الإسهام بنصيب وافر في جمع البيانات وبناء القدرات في ميدان المرأة والبيئة والأنشطة السكانية والتنمية القابلة للإدامة؛

٣ - تحث الأجهزة والمؤسسات والهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على أن تكفل، في أنشطتها التنفيذية، إدماج النساء بوصفهن مشاركات ناشطات على جميع المستويات في تخطيط وتنفيذ برامج ترمي إلى تحقيق التنمية القابلة للإدامة؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يُدرج في التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن إشراك

(٥٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والأربعون، الملحق

رقم ٤٨ (A/46/48)، المجلد الأول.

(٥٨) المرجع نفسه، المجلد الثاني.